

FREIE UNIVERSITÄT BERLIN

Fachbereich Philosophie und Geisteswissenschaften

Öffentliches Protokoll

der 355. Sitzung des Fachbereichsrats
am 17.05.2023; in Präsenz, Seminarzentrum, Raum L116

Anwesende stimmberechtigte Mitglieder des Fachbereichsrats:

Professorale Mitglieder: Prof. Dr. Irene Albers, Prof. Dr. Dina Emundts, Prof. Dr. Doris Kolesch (bis einschl. TOP2), Prof. Dr. Andrew James Johnston, Prof. Dr. Judith Meinschaefer, Prof. Dr. Ferdinand v. Mengden, Prof. Dr. Sabine Nessel, Prof. Dr. Miltos Pechlivanos, Prof. Dr. Irene Pieper, Prof. Dr. Ulrike Schneider

Mitglieder des Akademischen Mittelbaus: Marlena Jakobs, Dr. Paola Traverso, Daniel Zimmermann

Mitglieder der Studierenden: Lea Christensen

Mitglieder der sonstigen Mitarbeiter*innen: Heide Grünert, Carolin Hehn

Gast zu TOP 1-14: Prof. Dr. Michael Gamper, Prof. Dr. Jan Lazardzig

Gäste zu TOP 2: Prof. Dr. Anne Eusterschulte, Mandy Böttcher

Gast zu TOP 3-9: Lorenz Brandtner

Gäste zu TOP 3-8: Prof. Dr. Daniela Caspari, Prof. Dr. Anita Traninger, Prof. Dr. Uli Reich

Gast zu TOP 9: Thea Santangelo

Entschuldigt:

Mitglieder der sonstigen Mitarbeiter*innen: Dr. Rebecca Mak

Frauenbeauftragte: entschuldigt

Sitzungsleitung: Prof. Dr. Lazardzig (Dekan)

Beratend: Sonja Schneller (Verwaltungsleiterin)

Protokoll: Adriana Krause

Beginn der Sitzung: 09:15 Uhr

Ende der Sitzung: 11:09 Uhr

Tagesordnung:

Öffentlich:

1. Aktuelle Situation der Philologischen Bibliothek (Gast: Monika Schade)

Nicht Öffentlich:

2. Bericht der Habilitationskommission Dr. Esteban Law (Bericht: Prof. Dr. Anne Eusterschulte)

Öffentlich:

3. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für den Bachelorstudiengang Französische Philologie, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Französische Philologie im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Französische Philologie für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Französisch mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Französisch ohne sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Daniela Caspari, Prof. Dr. Anita Traninger, Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

4. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für den Bachelorstudiengang Italienische Philologie, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Italienische Philologie im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Italienische Philologie für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Italienisch mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Italienisch ohne

sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Daniela Caspari, Prof. Dr. Anita Traninger, Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

5. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für den Bachelorstudiengang Spanische Philologie mit Lateinamerikanistik, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Spanische Philologie mit Lateinamerikanistik im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Spanische Philologie mit Lateinamerikanistik für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Spanisch mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Spanisch ohne sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Daniela Caspari, Prof. Dr. Anita Traninger, Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

6. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Portugiesisch-Brasilianische Studien im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Portugiesisch-Brasilianische Studien für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Portugiesisch-Brasilianische Studien mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Portugiesisch-Brasilianische Studien ohne sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

7. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Galicische Sprache und Kultur im Rahmen anderer Studiengänge (Gast: Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

8. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Katalanische Sprache und Kultur im Rahmen anderer Studiengänge (Gast: Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

9. Studien- und Prüfungsordnung für den Bachelorstudiengang Italienstudien des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität (Gäste: Thea Santangelo, Siria De Francesco, Lorenz Brandtner)

10. Zugangssatzung für den Masterstudiengang Philosophie des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin (Gast: Lorenz Brandtner)

11. Englischsprachige Übersetzungen der Lehrveranstaltungstitel

12. Anträge auf Übertragung der selbständigen Wahrnehmung von Aufgaben in Forschung und Lehre

13. Protokoll der 354. Fachbereichsratssitzung

14. Verschiedenes

TOP1: Aktuelle Situation der Philologischen Bibliothek (Gast: Monika Schade)

Frau Schade berichtet über die aktuelle Situation in der Philologischen Bibliothek.

- Alle E3-Stellen konnten besetzt werden, so dass die Öffnungszeiten jetzt wieder auf den Stand von vor der Pandemie ausgeweitet werden konnten. Ähnliches gilt für die Campus-Bibliothek.
- Die seit 2 Jahren vakante Fachreferent*innen-Stelle wurde ausgeschrieben und wird in den nächsten Monaten besetzt werden.
- Wenn Schulungsbedarfe (z.B. im Rahmen von Seminaren) bestehen, bittet Frau Schade um kurze Rückmeldung. Mitarbeiter:innen der PB kommen gerne auch in die Seminare. Auch die Zentralbibliothek bietet Schulungen für Studierende und Dozierende an, z.B: zu Open Access, Forschungsdatenmanagement, Digital Humanities.
- Es wurde eine gemeinsame, für alle FU-Bibliotheken gleichlautende, Nutzungsordnung abgestimmt. Details regeln die jeweils spezifischen Anhänge zur Bibliotheksordnung.
- Die Multimedia-Kabine wurde neu bestückt und reaktiviert. Dort haben Nutzer/innen die Möglichkeit, verschiedene Medienformate abzuspielen (auch Schallplatten, Kassetten, Videokassetten), die dort auch digitalisiert werden können.
- Zentrale Vorgabe: Scannen in der Bibliothek ist kostenfrei für alle Nutzer*innen. Es werden zusätzliche Scanner angeschafft, um der Nachfrage gerecht zu werden (Lieferung voraussichtlich Ende Mai). Kopierer wurden aus Nachhaltigkeitsgründen abgeschafft. Scanner können nur mit Stick genutzt werden. Drucken ist in der Zedat möglich. In der Theaterwissenschaft wird ein Drucker aufgestellt.
- Ehemaliger Kopierraum im UG der PhilBib wird neu ausgestattet v.a. für bibliothekarische Beratungsangebote und solche des FBS, die in der Bibliothek stattfinden sollen, z.B. Schreibberatung.
- Hinweis auf Ausstellung von Prof. Albers („Literatur als Beute“). Vitrinen können für Ausstellungen genutzt werden. Vor der Renovierung der PhilBib wurden die Vitrinen von den

einzelnen Instituten des FB bespielt. Soll dies so bleiben oder sollen die Vitrinen gemeinsam für Ausstellungen genutzt werden?

- zt werden. Vor der Renovierung der PhilBib wurden die Vitrinen von den einzelnen Instituten des FB bespielt. Soll dies so bleiben oder sollen die Vitrinen für übergreifende Ausstellungen genutzt werden?

TOP3: Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für den Bachelorstudiengang Französische Philologie, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Französische Philologie im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Französische Philologie für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Französisch mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Französisch ohne sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Daniela Caspari, Prof. Dr. Anita Traninger, Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Studien- und Prüfungsordnung in der vorliegenden Form.

TOP4: Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für den Bachelorstudiengang Italienische Philologie, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Italienische Philologie im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Italienische Philologie für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Italienisch mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Italienisch ohne sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Daniela Caspari, Prof. Dr. Anita Traninger, Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Studien- und Prüfungsordnung in der vorliegenden Form.

TOP5: Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für den Bachelorstudiengang Spanische Philologie mit Lateinamerikanistik, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Spanische Philologie mit Lateinamerikanistik im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Spanische Philologie mit Lateinamerikanistik für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Spanisch mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Spanisch ohne sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Daniela Caspari, Prof. Dr. Anita Traninger, Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Studien- und Prüfungsordnung in der vorliegenden Form.

6. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Portugiesisch-Brasilianische Studien im Rahmen anderer Studiengänge, für das 60-Leistungspunkte-Modulangebot Portugiesisch-Brasilianische Studien für Romanist*innen im Rahmen anderer Studiengänge, für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Portugiesisch-Brasilianische Studien mit sprachlichen Vorkenntnissen im Rahmen anderer Studiengänge und für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Studien- und Prüfungsordnung in der vorliegenden Form.

7. Portugiesisch-Brasilianische Studien ohne sprachliche Vorkenntnisse im Rahmen anderer Studiengänge (Gäste: Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner) 7. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Galicische Sprache und Kultur im Rahmen anderer Studiengänge (Gast: Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Studien- und Prüfungsordnung in der vorliegenden Form.

8. Studien- und Prüfungsordnung des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin für das 30-Leistungspunkte-Modulangebot Katalanische Sprache und Kultur im Rahmen anderer Studiengänge (Gast: Prof. Dr. Uli Reich, Lorenz Brandtner)

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Studien- und Prüfungsordnung in der vorliegenden Form.

9. Studien- und Prüfungsordnung für den Bachelorstudiengang Italienstudien des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität (Gäste: Thea Santangelo, Siria De Francesco, Lorenz Brandtner)

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Studien- und Prüfungsordnung in der vorliegenden Form.

10. Zugangssatzung für den Masterstudiengang Philosophie des Fachbereichs Philosophie und Geisteswissenschaften der Freien Universität Berlin (Gast: Lorenz Brandtner)

Der Fachbereichsrat beschließt einstimmig die Annahme der o.g. Zugangssatzung in der vorliegenden Form.

11. Englischsprachige Übersetzungen der Lehrveranstaltungstitel

Der Fachbereichsrat stimmt mit einer Enthaltung gegen die Übersetzungen der Lehrveranstaltungstitel.

12. Anträge auf Übertragung der selbständigen Wahrnehmung von Aufgaben in Forschung und Lehre

Der Fachbereichsrat stimmt einstimmig den folgenden Anträgen auf Übertragung der selbständigen Wahrnehmung von Aufgaben in Forschung und Lehre zu:

Befristete Übertragung für das SoSe 2023

Dr. Elena Karagjosova (WE 4)

Dr. Katrin Wittler (WE 3)

Dr. Sarah Ralfs (WE 7)

Layla Zami (WE 7/Sfb 1512)

Marie-Luise Musiol (WE 4)

13. Protokoll der 354. Fachbereichsratssitzung

Der Tagesordnungspunkt wird auf die nächste Sitzung vertagt.

14. Verschiedenes

Der Dekan weist die Fachbereichsratsmitglieder auf folgende Termine hin:

- Professorium: Montag, 22.05. um 10 Uhr in der Holzlaube
- Konstituierende Sitzung des neuen Fachbereichsrats: Erste Sitzung im Wintersemester 2023/24

Prof. Dr. Irene Pieper (Studiendekanin) weist auf das Schreiben des Präsidiums (10.05.23) zu KI-basierten Tools in der Lehre / Eckpunkte hin und bittet dies als Tagesordnungspunkt in der nächsten Fachbereichsratssitzung aufzunehmen.

Lea Christinsen (Vertreterin Studierende) berichtet, dass die verschiedenen Fachschaften sich einen besseren Austausch miteinander wünschen. Bei einem zeitnahen Treffen soll über eine zukünftige Vernetzung gesprochen werden.